Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano	A
CLUB 2 Malcantone	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	09.09.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	18:30	End / Ende / Fin / Fine	20:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC601		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	100

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	223850	CHUARD Marine	
Official scorer / Marqueur	219035	CARREL Soraya	
Referee 1 / Arbitre 1	9030	DAMBROSIO Sascha	
Referee 2 / Arbitre 2	9016	BOGEN Martin	
Tech. Director / Directeur tech.	207032	SANSONNENS Gilles	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	SANTORO	Fabiano				2105
30	A	MURI	Marcel				96404
32	G	GIUBBINI	Damian	X	X	X	5004
33	G	DEMARTA	Noham				217579
17		MELI	Raffaele				203239
18		DIDIER	Alain				201318
TS		DIDIER	Christian				207385
11		FOGLIA	Luca				212444
93		SPINETTI	Alessandro				204380
50		RAGGI	Marcel				214142
12		BARDOCCI	Riccardo				209440
28		SUNDERMANN	Davide				99291
26		SUNDERMANN	Fabrizio				201571
5		FOGLIA	Gabriele				212445
6		KAUFFMANN	Matteo				211405
85		BERNASCONI	Daniel				207459
88		ZAPPA	Andrea				201196
COACH		FRISBERG	Nick				206303

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:44	17	TS	1				
10:19	TS	77	2				
10:50	TS	17	3				
19:02	30		4				
27:47	30	93	5				
35:40	17	77	6				
47:51	17	TS	7				
50:29	30		8				
58:10	30		9				
				TOTAL			9
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:47	50	2	00:00	05:47	I
15:04	18	2	00:00	17:04	I
28:42	50	2	00:00	29:10	B2
51:42	93	2	00:00	53:42	B2
57:23	26	2	00:00	59:23	E
TOTAL				10 min	

2 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	HURNI	Ronny				217318
TS	A	BRICCOLA	Franco				212467
3	G	SOLDINI	Leonardo				211385
32	G	BURRI	Demian	X	X	X	209343
7		BERSIER	Andrea				99253
10		VON RITTER	Jan				207269
17		RUMO	Simon				208281
36		DELLA SANTA	Marco				202574
66		MÜLLER	Marcel				97189
67		CASELLINI	Damiano				99097
68		ALBERTI	Nakia				2214
71		RUSPINI	Yannick				94061
80		LEONE	Axel				212608
81		INVOLTI	Andrea				208260
85		LURATI	Dario				207315
97		BERNASCONI	Reto				220944
COACH		SCHULER	Kevin				210303

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:50	81	66	1				
11:04	8	71	2				
19:59	68	8	3				
29:10	97	TS	4				
53:41	7		5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
02:29	71	2	00:00	04:29	I
15:40	TS	2	00:00	15:40	U
15:40	TS	2	00:00	17:40	H
21:50	97	2	00:00	23:50	B2
27:12	7	2	00:00	27:47	B1
37:56	97	2	00:00	39:56	D
49:25	8	2	00:00	50:29	B1
53:01	80	2	00:00	55:01	J1
TOTAL				16 min	